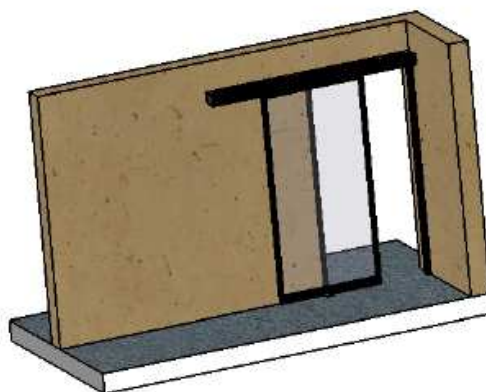
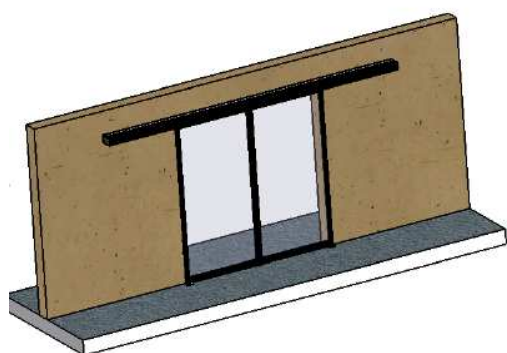


TINA

Automata portálajtó kezelési utasítás





KLING Mérnöki, Ipari és Kereskedelmi Kft
1106 BUDAPEST Gránátos utca 6.
Tel.: 433-16-66, Fax:262-28-08
www.kling.hu
E-mail: kling@kling.hu



Garancia

Kedves Vásárló!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Ez a termék megfelel az ISO 9001-V2000 minőségi szabványnak, hogy a lehető legnagyobb megelégedésére szolgáljon.

Cégünkkel kötött karbantartási szerződés esetén az alábbi termékre **Örök** garanciát vállalunk, egyéb esetekben vásárlástól számítva 1 év jótállást biztosítunk.

Kérjük, tartsa ezt a dokumentációt az ajtóhoz közel, hogy emlékeztesse a helyes működtetésre.

Fontos!

- Javasoljuk az automata ajtót később használók oktatását a helyes működtetésre.
- Felügyelet nélkül kiskorú gyerekek ne tartózkodjanak az ajtó közelében, mert balesethez vezethet.
- Segítsenek az időseknek, arra rászorulóknak áthaladni az ajtón.
- Veszély esetén megfelelő intézkedések elvégzése szükséges.



KLING Mérnöki, Ipari és Kereskedelmi Kft
1106 BUDAPEST Gránátos utca 6.
Tel.: 433-16-66, Fax:262-28-08
www.kling.hu
E-mail: kling@kling.hu



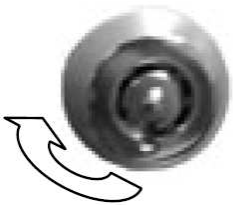
Tartalom

- Külső kulcsos kapcsoló	4. oldal
- Infravörös távirányító (SMILE)	5. oldal
- 6 állású kulcsos kapcsoló	6. oldal
- Digitális programkapcsoló	7. oldal
- Üzem mód kiválasztás, menü elérése	8. oldal
- Nyitás szélesség beállítása	10. oldal
- Hangjelzés kiválasztása	11. oldal
- Áthaladás számláló	12. oldal
- Szervizelő cég adatainak rögzítése	13. oldal
- Események	14. oldal
- Automatikus keresés	15. oldal
- Kódok (Belépési kód és annak módosítása)	16. oldal
- Távirányítók (Infravörös kulcs hozzáadása, törlése)	17. oldal
- Beállítások	18. oldal
- Infravörös távirányító	19. oldal
- Üzem mód kiválasztása	20. oldal
- Nyitásszélesség beállítása	21. oldal
- Hangjelzés ki- és bekapcsolása	21. oldal
- Belépési kód megadása	22. oldal
- Beállítás (nyitási, zárási sebesség, nyitási ciklus)	23. oldal
- Ajtó címezése	23. oldal
- Elsőbbségi vezérlés	23. oldal
- Piktogramos programkapcsoló	24. oldal
- Üzem mód kiválasztása	25. oldal
- Nyitásszélesség beállítása	26. oldal
- Hangjelzés ki-, bekapcsolása	26. oldal
- Beállítás (Nyitásidő)	27. oldal
- Riasztás és reset	27. oldal
- Vészakkumulátoros antipánik rendszer	28. oldal
- Kézi működtetés (opcionális)	28. oldal
- Hibakeresés	28. oldal
- Minősítés	29. oldal

Külső kulcsos kapcsoló

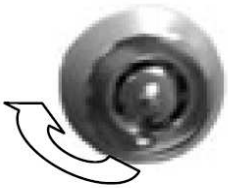
Ez a kiegészítő alkalmas az ajtó elektromos zárására, nyitására.

Zárás



- Helyezze a kulcsot a zárba.
- Fordítsa el egy negyed fordulatot az óramutató járásával megegyező irányba.
- Fordítsa vissza eredeti állapotába.
- Az ajtó azonnal zár.
- Az üzemmód most „Zárva”
- Hosszú hangjelzés hallatszik, ha az elektromos zár teljesen bezárt.

Nyitás

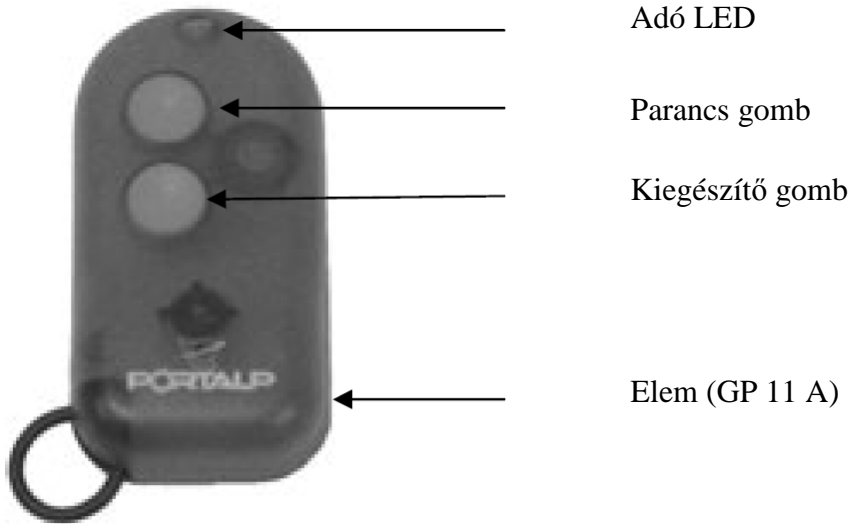


- Helyezze a kulcsot a zárba.
- Fordítsa el egy negyed fordulatot az óramutató járásával megegyező irányba.
- Fordítsa vissza eredeti állapotába.
- Az ajtó ismét működik a kiválasztott üzemmódban.

Ha a hálózat hiányzik:

Ha biztonsági akkumulátor be van építve, a fenti eljárás ugyanaz, de a szárnyak mozgása lassabb.

Infravörös távirányító (SMILE)



Adó LED

Parancs gomb

Kiegészítő gomb

Elem (GP 11 A)

Az infra távirányító kódját a fotocella vevője, vagy egy külön vevő konzol tudja fogadni.
Az ajtó nyitásához és zárásához a távirányítót tartsa szembe a megfelelő vevőegységgel és nyomja meg a gombot.

Zárás:

Állítsa a távirányító segítségével az ajtót zárt helyzetbe (digitális programkapcsolón "CLOSED" felirat)
Csippanás jelzi, ha az ajtó tökéletesen zárva van.

Nyitás:

Lezárt helyzetben tartsa szemben a távirányítót a vevővel és nyomja meg a gombot. Az ajtó átáll a zárás előtt beállított üzemmódra.

Ha a hálózat hiányzik:

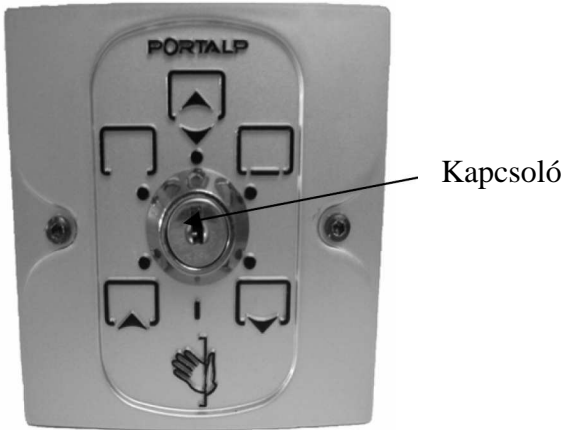
Ha biztonsági akkumulátor be van építve, a fenti eljárás ugyanaz, de a szárnyak mozgása lassabb.

Infra távirányítók tanítása/törlése:

Lásd:

Ha a távirányító nem működik megfelelően, cseréljen elemet ügyelve a helyes polaritásra.

6 állású kulcsos kapcsoló



Automata mód (Az áthaladás mindkét irányból engedélyezett.)



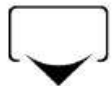
Teljes nyitott mód (Az ajtó szenzoroktól (érzékelőktől) függetlenül nyitva van.)



Csak bejárat mód (Az áthaladás csak a külső radar felől engedélyezett.)



Manuális mód (A szárnyak szabadon mozognak, kézzel mozgathatók.)



Csak kijárat mód (Az áthaladás csak a belső radar felől engedélyezett.)

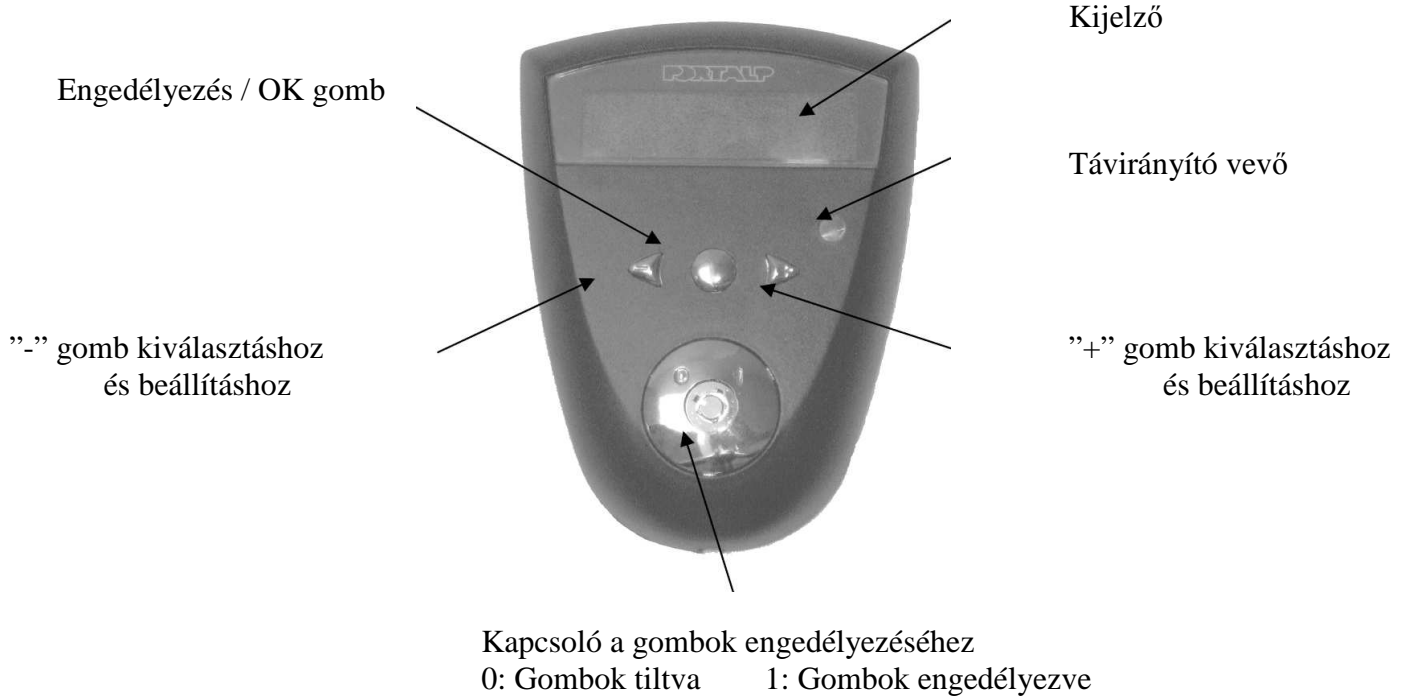


Teljes zárt mód (Az ajtó szenzoroktól függetlenül zárva van.)

Ha elektromos zár fel van szerelve, hang jelzi, hogy bezárt az elektromos zár.

Ha valamely hiba folytán nem teljes a zárás (több mint 2 mp telik el és nincs hangjelzés), RESET állapotba kerül. Ekkor egy teljes fordulattal kelthető életre az ajtó.

Digitális programkapcsoló



Beállítás:

Egyes menü pontok leírása szerepel a következő leírásban, de a programkapcsolón nem aktívak, mert azok telepítéskor (install) nem lettek aktiválva.

Ha éppen nem végez beállítást, vagy nincs telepítés üzemmódban, az alap kijelzőkép mutatja az ajtó aktuális állapotát.

Példa:

		A	U	T	O	M	A	T	I	C					M	O
b	r															

Automatic : Automata mód
 MO : Teljes nyitás szélesség
 br : hangjelzés bekapcsolva

Üzem mód kiválasztása, menü elérése

A	AUTOMATIC	Automata mód (Az áthaladás mindkét irányból engedélyezett.)
C	CLOSED	Teljes zárt mód (Az ajtó szenzoroktól függetlenül zárva van.)
O	OPEN	Teljes nyitott mód (Az ajtó szenzoroktól függetlenül nyitva van.)
L	LEAVE/EXIT	Csak kijárat mód (Az áthaladás csak a belső radar felől engedélyezett.)
E	ENTRY	Csak bejárat mód (Az áthaladás csak a külső radar felől engedélyezett.)
M	MANUAL	Manuális mód (A szárnyak szabadon mozognak, kézzel mozgathatók.)
S	SECURITY	Biztonsági mód (Portaszolgálat esetén ajánlott. ”+”: nyitás ”-”: zárás)
*	MENU ACCES	Fő menü belépési pont

Működési mód kiválasztása

		A	U	T	O	M	A	T	I	C			M	O
b	r													

Alap kijelzőkép.

Nyomja meg a középső OK gombot.

S	e	l	e	c	t	:	A	C	O	L	E	M	S	*
M	o	d	e	=	A	U	T	O	M	A	T	I	C	

A kijelzőn megjelennek a választható üzemmódok.

A ”+” ”-” gombokkal válassza ki a kívánt üzemmódot.

S	e	l	e	c	t	:	A	C	<u>O</u>	L	E	M	S	*
M	o	d	e	=	O	P	E	N						

A kijelzőn aláhúzás jelzi a kurzort. (Pl.: O:OPEN:Nyitás)

Nyugtázza a beállítást az OK gombbal.

				O	P	E	N					M	O
b	r												

Az új üzemmód beállításra került.



Fő menü

Ez a menü 10 beállítást, vagy információt kínál az ajtóról.

1	Mód beállítás	6 féle működési mód közül választhat
2	Nyitás	Nyitás kiválasztása és beállítása
3	Hangjelzés	Belső zümmer, vagy külső jelző
4	Számláló	Leolvasható az ajtó által végzett nyitások száma
5	Szerviz	Hogyan tud kapcsolatba lépni a gyártóval
6	Hibajelenség	Kiolvasható az utolsó 15 hibajelenség
7	Auto végállás beállítás	A nyitási és zárási végállások újrakeresése
8	Kód módosítás	Módosíthatja a hozzáférési kódot.
9	Távírányítók	Hozzáadhat, vagy törölhet infra kulcsokat
0	Beállítás	Ajtó tulajdonságainak beállítása

Menü kiválasztása

	A	U	T	O	M	A	T	I	Q	U	E		M	O
b	r													

Alap kijelzőkép.

Nyomja meg a középső OK gombot.

S	e	l	e	c	t	:	A	C	O	L	E	M	S	*
M	o	d	e	=		A	U	T	O	M	A	T	I	C

A kijelzőn megjelennek a választható üzemmódok.

A "+" "-" gombokkal válassza ki a fő menü üzemmódot.

S	e	l	e	c	t	:	A	C	O	L	E	M	S	*
M	e	n	u		A	c	c	e	s	s				

A kijelzőn aláhúzás jelzi a kurzort.

Nyugtázza a beállítást az OK gombbal.

M	e	n	u	:		1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
C	h	o	o	s	e		o	p	e	n	i	n	g		

A fő menü kijelzésre került.



Nyitás szélesség beállítása

Többféle nyitási szélesség választható:

MO : Teljes nyitás

RO : Részleges nyitás (Beállítható)

A biztonsági nyitás (lásd: 8.oldal "Üzem mód kiválasztása, menü elérése")

M	e	n	u	:	1	<u>2</u>	3	4	5	6	7	8	9	0
C	h	o	o	s	e		o	p	e	n	i	n	g	

Válassza ki a 2-es menüpontot.

Nyomja meg az OK gombot.

"+" "-" gombokkal válasszon az

MO (teljes nyitás) RO (részleges nyitás) közül.

O	p	e	n	i	n	g	:	1	8	0	0	m	m
M	A	X	I	M	U	M		R	O		M	O	

Ha az MO (teljes nyitás) üzemmódot választja, a maximális nyitás szélesség megjelenik mm-ben.

Ha megnyomja az OK gombot,

Visszatérhet az alaphelyzetbe.

		A	U	T	O	M	A	T	I	C			M	O
b	r													

	O	p	e	n	i	n	g	:		8	0	0	m	m
	R	E	D	U	C	E	D		R	O		M	O	

Kiválaszthatja az RO (Részleges nyitás) üzemmódot.

Nyomja meg az OK gombot.

	S	E	T	T	I	N	G	:		8	0	0	m	m	
	R	e	d	u	c	e	d		O	P	E	N	I	N	G

Az aktuális nyílás szélesség megjelenik a kijelzőn.

A "+" "-" gombokkal változtathat ezen az értéken.

	S	E	T	T	I	N	G	:		1	0	0	0	m	m
	R	e	d	u	c	e	d		O	P	E	N	I	N	G

Nyugtázza az OK gombbal.

Ezzel visszatér alaphelyzetbe.

		A	U	T	O	M	A	T	I	C				R	O
b	r														



Hangjelzés kiválasztása

Kiválasztható hangjelzés, ami tájékoztat például áthaladásról, stb...
Ez lehet belső zümmer, vagy külső hangforrás is.

M	e	n	u	:		1	2	<u>3</u>	4	5	6	7	8	9	0
	C	h	o	o	s	e	/	R	I	N	G				

Válassza ki a 3-mas menü pontot.

Nyugtázza OK gombbal.

R	i	n	g	:						-	-	<u>1</u>	/	4	
					N	O	N	E							

A "+" "-" gombokkal válasszon az alábbi négy
Lehetőség közül.

R	i	n	g							b	-	<u>2</u>	/	4	
					B	U	Z	Z	E	R					

- 1/4 Nincs hangjelzés
- 2/4 Beépített zümmer
- 3/4 Külső hangjelző
- 4/4 Beépített zümmer + külső hangjelző

R	i	n	g							-	r	<u>3</u>	/	4	
					R	I	N	G							

R	i	n	g							b	r	<u>4</u>	/	4	
					B	U	Z	Z	E	R	+	R	I	N	G

Nyugtázza OK gombbal.

		A	U	T	O	M	A	T	I	Q	U	E		M	O
b	r														

Alaphelyzetben a kijelző mutatja az aktuális beállítást.



KLING Mérnöki, Ipari és Kereskedelmi Kft
1106 BUDAPEST Gránátos utca 6.
Tel.: 433-16-66, Fax:262-28-08
www.kling.hu
E-mail: kling@kling.hu



Áthaladás számláló

Ha valaki áthalad az ajtón, ezt érzékeli a fotocella. Lehetőség van az áthaladásokat számlálni.
Ez a számláló nullázható.

M	e	n	u	:		1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
						C	O	U	N	T	E	R			

Válassza ki a 4-es menüpontot.

Nyugtázza OK gombbal.

P	A	S	S	A	G	E							1	/	2	
C	O	U	N	T	E	R							1	2	2	7

A kijelzőn megjelenik az áthaladások száma.

Itt két lehetőség közül választhat:

Ha az OK gombot megnyomja,

		A	U	T	O	M	A	T	I	C					M	O
b	r															

Visszatérhet az alap kijelző képhez.

R	E	S	E	T		p	a	s	s	.				2	/	2
		C	O	U	N	T	E	R	?							

Vagy a ”+” ”-” gombokkal kiválasztja a 2-es menü pontot.
Ezzel nullázhatja a számlálót.

Nyugtázza Ok gombbal.

P	A	S	S	A	G	E								1	/	2
		C	O	U	N	T	E	R	?							0

A számláló nullázva.

Nyomja meg az Ok gombot.

		A	U	T	O	M	A	T	I	C					M	O
b	r															

Visszatért alaphelyzetbe.



KLING Mérnöki, Ipari és Kereskedelmi Kft
1106 BUDAPEST Gránátos utca 6.
Tel.: 433-16-66, Fax:262-28-08
www.kling.hu
E-mail: klings@klings.hu



Szervizelő cég adatainak rögzítése.

Megadható az ajtót telepítő cég neve, elérhetősége a könnyebb kapcsolattartás végett.

M	e	n	u	:		1	2	3	4	<u>5</u>	6	7	8	9	0
A	f	t	.		S	a	l	e	s	-	s	e	r	v	.

Válassza ki az 5-ös menü pontot.

Nyugtázza OK gombbal.

S	E	R	V	I	C	I	N	G				<u>1</u>	/	4	
C	p	y	:	(n	a	m	e)						

A kijelzőn megjelenik a telepítő cég neve.

A "+" "-" gombokkal válthat oldalt.

S	E	R	V	I	C	I	N	G				<u>2</u>	/	4	
T	e	l	:	(n	u	m	b	e	r)				

A kijelzőn megjelenik a telepítő cég telefonszáma.

S	E	R	V	I	C	I	N	G				<u>3</u>	/	4	
F	a	x	:	(n	u	m	b	e	r)				

A kijelzőn megjelenik a telepítő cég fax száma.

S	E	R	V	I	C	I	N	G				<u>4</u>	/	4
V	e	r	s	i	o	n	:		3	0	0	1	_	X

A kijelzőn megjelenik az ajtó verziószáma.

Ha itt megnyomja az OK gombot,

		A	U	T	O	M	A	T	I	C				M	O
b	r														

Visszatérhet alaphelyzetbe.



Események

Ebben a menüpontban lekérdezheti az utolsó 15 hiba eseményt időrendben visszafelé.

M	e	n	u	:	1	2	3	4	5	<u>6</u>	7	8	9	0
					E	V	E	N	T	S				

Válassza ki a 6-os menüpontot.

Nyugtázza OK gombbal.

0	T	A	:	5	1	5	3	3					
A	C	T	U	A	L	C	Y	C	L	E	S		

A "+" "-" gombokkal tallózhat.
A kijelző 1-essel jelöli az utolsó hibát.

1	T	A	1	4	:	5	1	0	0	0			
M	A	I	N	S	M	I	S	S	I	N	G		

OK gombbal visszatérhet alaphelyzetbe.

	A	U	T	O	M	A	T	I	C		M	O	
b	r												



KLING Mérnöki, Ipari és Kereskedelmi Kft
1106 BUDAPEST Gránátos utca 6.
Tel.: 433-16-66, Fax:262-28-08
www.kling.hu
E-mail: kling@kling.hu



Automatikus keresés

Esetleges hiba, vagy egyéb nem üzemszerű esemény után nyitási és zárási végállás pontok törlése és újra tanítása.

Hálózat kimaradás után ezt az ajtó automatikusan elvégzi.

M	e	n	u	:		1	2	3	4	5	6	<u>7</u>	8	9	0
		A	u	t	o	-	S	E	A	R	C	H			

Válassza ki a 7-es menü pontot.

Nyugtázza OK gombbal.

		A	u	t	o	-	S	e	a	r	c	h	?		
							Y	e	s			N	o		

Ha valóban indítani akarja a műveletet, nyomja meg az OK gombot.

		C	l	o	s	.		S	E	A	R	C	H		M	O
b	r															

Az ajtó elkezd zárni és megkeresi a zárt véghelyzetet. Ezt követően az első nyitó impulzusra (radar, gomb, stb...) elvégzi a műveletet nyitás irányba is,

		O	p	e	n	.		S	E	A	R	C	H			M	O
b	r																

		A	U	T	O	M	A	T	I	C					M	O	
b	r																

majd visszatér alaphelyzetbe.

		A	U	T	O	M	A	T	I	Q	U	E			M	O	
b	r																

Ha nem akarja elindítani a végállás beállítást, válassza a „NO” menü pontot. Ezzel visszatér alaphelyzetbe.



Kódok (Belépési kód és annak módosítása)

Néhány beállítás kóddal van védve. (Illetéktelenek és nem hozzáértők ellen.)
Ez a kód négy számjegyű.
A gyárilag beállított kód : 0000

A kód beadása

	E	n	t	e	r			C	O	D	E		
	_	?											

Ha kód szükséges az adott beállítás módosításához, a kijelzőn automatikusan megjelenik a kód felület.
A "+" "-" gombokkal tudja a kódszámot kiválasztani és az OK gombbal beadni.

A kód megváltoztatása

M	e	n	u	:		1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
C	h	a	n	g	e	/		C	O	D	E				

Válassza ki a 8-as menü pontot.

Nyugtázza OK gombbal.

C	h	a	n	g	e		t	H	e		C	O	D	E	
1	/	3		U	S	E	R								

Ebben a pontban változtathatja meg a kódot a fent leírt módon.

C	h	a	n	g	e	r		I	e		C	O	D	E	
3	/	3		N	O	N	-	Q	U	I	T	T	E	R	

Ha nem akarja megváltoztatni a kódot, válassza a 3-mas menü pontot, nyugtázza OK gombbal.
Ezzel visszatérhet alaphelyzetbe.

	N	e	w		C	O	D	E							
			0			0			0				0		

		A	U	T	O	M	A	T	I	C				M	O
b	r														



Távirányítók (Infravörös kulcs hozzáadása, törlése)

Az ajtó 10 különböző távirányítóval tud működni.

Távirányító hozzáadása a rendszerhez

M	e	n	u	:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
R	E	M	O	T	E	C	O	N	T	R	O	L	S	

Válassza ki a 9-es menü pontot.

Nyugtázza OK gombbal.

	A	D	D	a										
	K	E	Y	?		_	Y	E	S				N	O

Nyomja meg az OK gombot.

P	O	I	N	T	Y	o	u	r						
I	R	K	e	y	N	:	1	_						

Tartsa a programkapcsoló távirányító vevőjével szembe a kulcsot és nyomja meg a parancs gombját.

	A	U	T	O	M	A	T	I	C					
b	r	I	R	K	e	y	N	:	1					

A távirányító kódja tárolásra került.

Távirányító törlése a rendszerből

	A	D	D	a										
	K	E	Y	?		_	Y	E	S				N	O

A "+" gombbal válassza ki a távirányító törlése menü pontot.

	D	E	L	E	T	E	a							
	K	E	Y	?		_	Y	E	S				N	O

Nyugtázza OK gombbal.

	D	E	L	E	T	E	T	H	E					
	I	R	K	e	y	N	:	1	_					

A "+" "-" gombokkal válassza ki a törölni kívánt távirányító sorszámát.

Nyugtázza OK gombbal.

	A	U	T	O	M	A	T	I	C				M	O
b	r													

Ha a kijelző alaphelyzetbe került, a törlés sikeres.



Beállítások

Lehetőség van ebben a menü pontban a következő beállítások módosítására.

- Nyitási sebesség
- Zárási sebesség
- Késleltetések

M	e	n	u	:		1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
					S	E	T	T	I	N	G	S			

Válassza ki a 0-s menü pontot.

Nyugtázza OK gombbal.

S	p	e	e	d	:			1	9	9	m	m	/	s	
		w	h	e	n		c	l	o	s	i	n	g		

A kijelzőn megjelenik a zárási sebesség.
A "+" "-" gombokkal módosíthat az értéken.

Nyugtázza OK gombbal.

S	p	e	e	d	:			7	0	0	m	m	/	s	
		w	h	e	n		o	p	e	n	i	n	g		

A kijelzőn megjelenik a nyitási sebesség.
A "+" "-" gombokkal módosíthat az értéken.

Nyugtázza OK gombbal.

T	e	m	p	o		T	1	:		4	,	0	_	S
C	t	r	i	s	=	I	N	T	/	E	X	T		

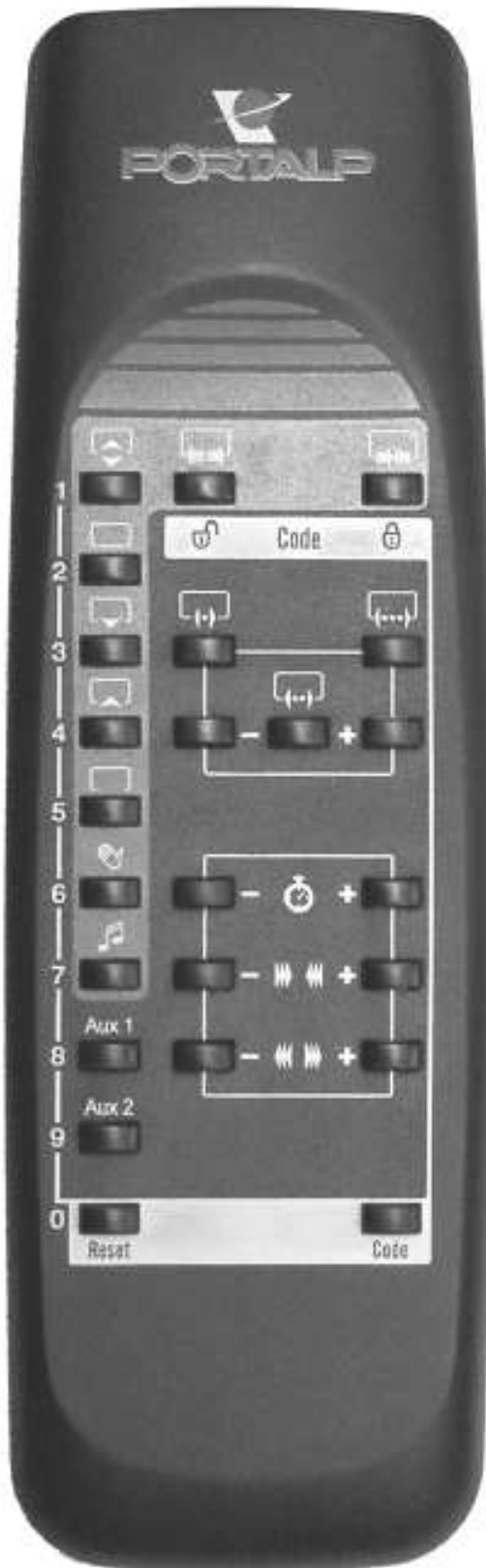
Ezt az értéket (mp-ben) nullázza, ha valamelyik szenzor érzékel.
(radarok...)
A "+" "-" gombokkal módosíthat az értéken.

Nyugtázza OK gombbal.

		A	U	T	O	M	A	T	I	C				M	O
b	r														

Az alap kijelzőkép jelzi az alaphelyzetet.

Infravörös távirányító










Fontos:

- Néhány beállítás leírását megtalálja a következőkben, de nem elérhetőek, mert telepítéskor nem lettek aktiválva.
- Más beállítások csak akkor érhetőek el, ha megadta a biztonsági kódot.

Az egyes beállítások hozzáférhetőségét telepítéskor kell meghatározni.

Üzem mód kiválasztása

AUTOMATIC	Automata mód (Az áthaladás mindkét irányból engedélyezett.)
CLOSED	Teljes zárt mód (Az ajtó szenzoroktól függetlenül zárva van.)
OPEN	Teljes nyitott mód (Az ajtó szenzoroktól függetlenül nyitva van.)
LEAVE/EXIT	Csak kijárat mód (Az áthaladás csak a belső radar felől engedélyezett.)
ENTRY	Csak bejárat mód (Az áthaladás csak a külső radar felől engedélyezett.)
MANUAL	Manuális mód (A szárnyak szabadon mozognak, kézzel mozgathatók.)
SECURITY	Biztonsági mód (Portaszolgálat esetén ajánlott. ”+”: nyitás ”-”: zárás)

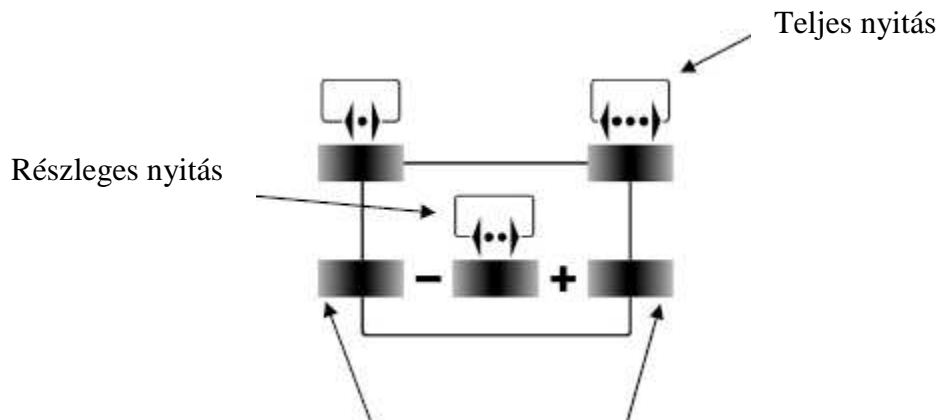
	AUTOMATIC
	CLOSED
	ENTRY
	LEAVE/EXIT
	OPEN
	MANUAL
	SECURITY

Válassza ki a kívánt működési módot, tartsa szembe a távirányítót a vevővel és nyomja meg a gombot. Az új üzemmódra váltást a kijelzőn szöveg jelzi.

Nyitásszélesség beállítása

A következő nyitásszélességek közül választhat:

- Teljes nyitás
- Részleges nyitás (téli funkció)
A részleges nyitás szélességét lehetőség van beállítani.
- Biztonsági nyitás (SECURITY OPENING)




A részleges nyitás szélességének beállítása

Hangjelzés ki- és bekapcsolása

Kiválasztható hangjelzés, ami tájékoztat például áthaladásról, stb...
Ez lehet belső zümmer, vagy külső hangforrás is.

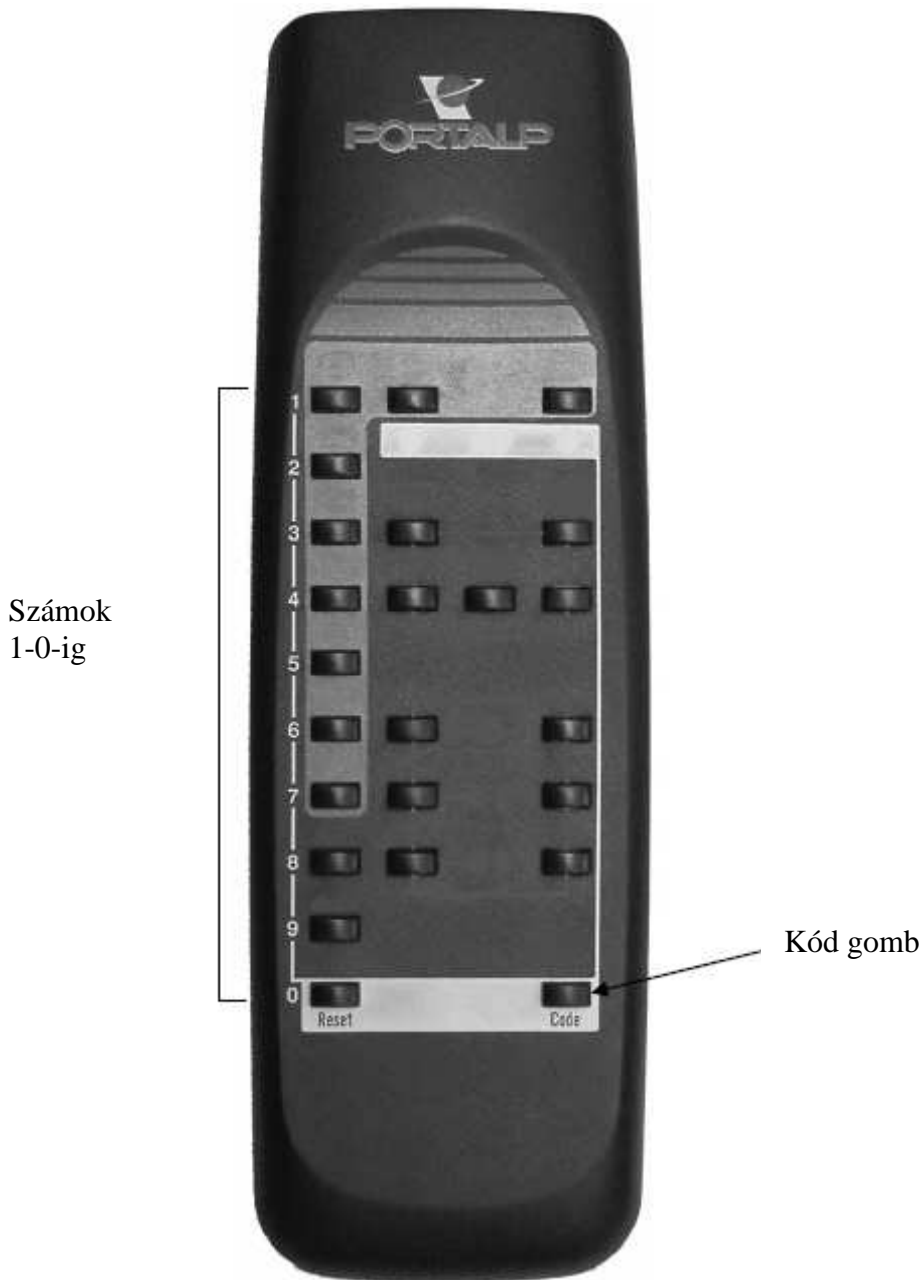
A távirányítóval csak a külső hangforrás kapcsolható ki, vagy be a következő képpen:

Nyomja meg és tartsa nyomva a  karaktert addig, amíg a helyes ikon meg nem jelenik a kijelzőn.

- Nincs hangjelzés
- Külső hangjelzés

Belépési kód megadása

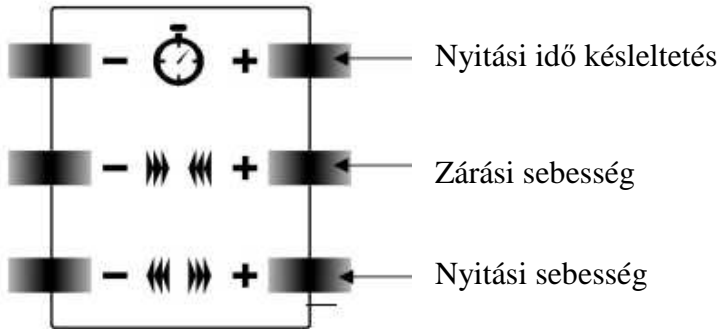
Néhány beállítás módosításához biztonsági kódra van szükség.
A biztonsági kód négy karakter és a gyári beállítás : 0000



A kód megadása

Nyomja meg egyszerre a CODE gombot és a helyes kódnak megfelelő billentyűket.

Beállítás (nyitási, zárási sebesség, nyitási ciklus)



Ajtó címzése

Ha több ajtó működik egy helyen, előfordulhat, hogy a távirányító jelét egyszerre több ajtó is veszi. Ebben az esetben telepítéskor minden ajtónak adható egyedi azonosító szám (cím).

Később a korábban megadott címet beadva csak az adott ajtó fog reagálni a távirányító jelére.

Ajtó kiválasztása:

- Nyomja meg a CODE gombot és az ajtóhoz tartozó számot.
- Az ezt követő néhány másodpercben csak az adott ajtó fog reagálni.

Elsőbbségi vezérlés





Elsőbbségi nyitás (Minden esetben kinyitja az ajtót, kivéve ha az ajtó teljes zárás üzemmódban van.)



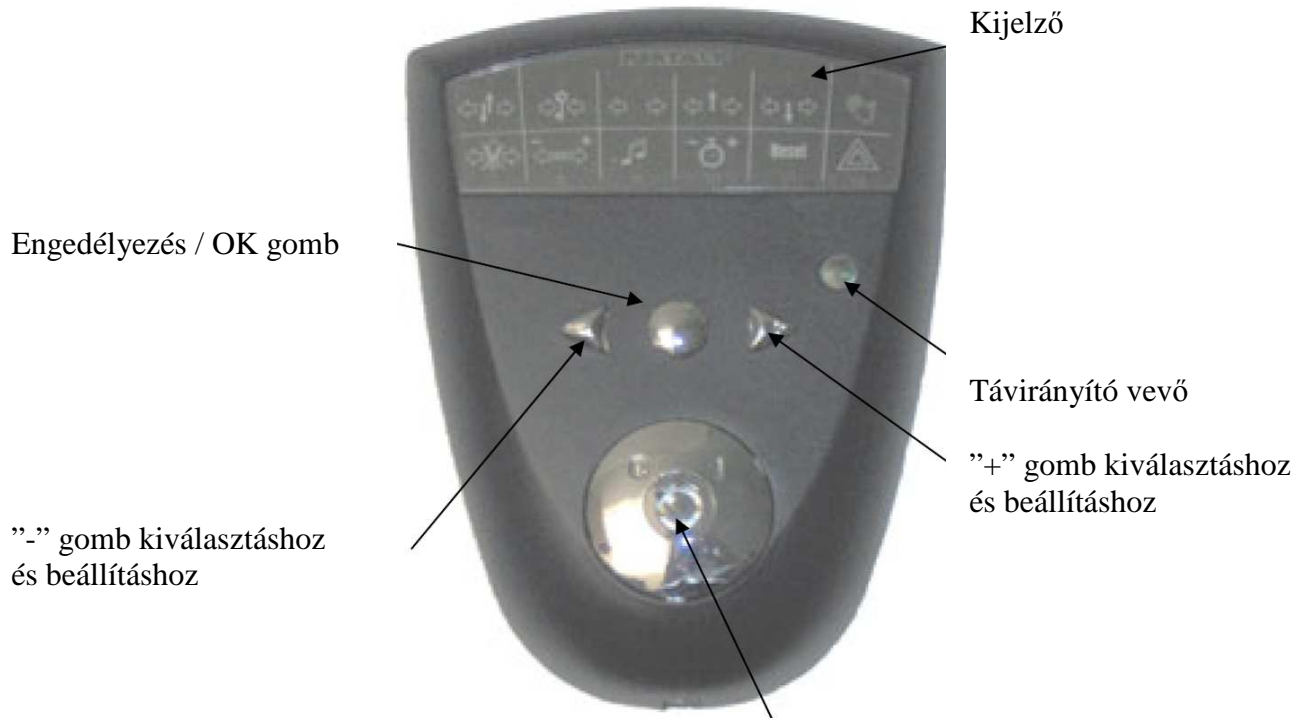
Elsőbbségi zárás (Elsősorban vandalizmus, vagy támadás esetén használandó)

Használati példa

Nyomja meg a  gombot. Az ajtó azonnal bezár maximális erővel és nem nyit vissza semelyik szenzor (fotocella, radar, stb...) érzékelésére sem.

Ha a veszély elmúlt, nyomja meg a  gombot és az ajtó visszatér az elsőbbségi zárás előtti állapotába.

Piktogramos programkapcsoló



Kapcsoló a gombok engedélyezéséhez
0: Gombok tiltva 1: Gombok engedélyezve

Fontos

- Néhány beállítás leírását megtalálja a következőkben, de nem elérhetőek, mert telepítéskor nem lettek aktiválva.
- A beállított üzemmód aktualizálódása egyes esetekben eltarthat néhány másodpercig.

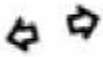
Üzem mód kiválasztása



Automata mód (Az áthaladás mindkét irányból engedélyezett.)



Teljes zárt mód (Az ajtó szenzoroktól függetlenül zárva van. Ha elektromos zár fel van szerelve és be is zárta, a piros LED világít.)



Teljes nyitott mód (Az ajtó szenzoroktól függetlenül nyitva van.)



Csak kijárat mód (Az áthaladás csak a belső radar felől engedélyezett.)



Csak bejárat mód (Az áthaladás csak a külső radar felől engedélyezett.)



Manuális mód (A szárnyak szabadon mozognak, kézzel mozgathatók.)



Biztonsági mód (Portaszolgálat esetén ajánlott. ”+”: nyitás ”-”: zárás)

Az üzem mód kiválasztása

- Nyomja meg az OK gombot.
- Az éppen aktuális üzem módhoz tartozó LED villogni kezd.
- A ”+” ”-” gombokkal tudja kiválasztani a kívánt üzem módot.
- Nyugtázza az OK gombbal.
- Az ajtó az új üzem módra váltott.

Nyílásszélesség beállítása

A következő nyitásszélességek közül választhat:

- Teljes nyitás
- Részleges nyitás (téli funkció)
A részleges nyitás szélességét lehetőség van beállítani.
- Biztonsági nyitás (SECURITY OPENING)

Beállítás

- Nyomja meg az OK gombot.
- Az aktuális üzemmódhoz tartozó LED villogni kezd.
- A "+" "-" gombokkal válassza ki a részleges nyitás üzemmódot.
- Nyugtázza OK gombbal.
- A részleges nyitás LED-je lassan villog.
- A "+" "-" gombokkal állítsa be a kívánt nyitásszélességet.
- A részleges nyitás LED-je gyorsan villog.
- Az állapot mentéséhez várjon néhány másodpercet.
- Az új nyitásszélesség tárolva.



Megjegyzés

Ha elérte a maximális nyitásszélességet, a LED kialszik. Ekkor szabályozza vissza.

Hangjelzés ki- és bekapcsolása

Kiválasztható hangjelzés, ami tájékoztat áthaladásról.

Beállítás

- Nyomja meg az OK gombot
- Az aktuális üzemmódhoz tartozó LED villogni kezd.
- A "+" "-" gombokkal válassza ki a hangjelzés ikont.
- Nyugtázza OK gombbal.
- A "+" "-" gombokkal válassza ki, hogy legyen-e hangjelzés, vagy ne.
- Ha a hangjelzés LED-je sötét, nincs jelzés
- Ha a hangjelzés LED-je világít, van jelzés.
- Nyugtázza OK gombbal, vagy várjon pár másodpercet.
- A beállítás tárolva



Beállítás (nyitásidő)

- Nyomja meg az OK gombot.
- Az aktuális üzemmódhoz tartozó LED villogni kezd.
- A "+" "-" gombokkal válassza ki a nyitásidőzítés ikont.
- Nyugtázza OK gombbal.
- A nyitásidőzítés LED-je lassan villog.
- A "+" "-" gombokkal állítsa be a kívánt időt.
- A nyitásidőzítés LED-je gyorsan villog.
- Nyugtázza OK gombbal, vagy várjon pár másodpercet..
- Az új nyitásidőzítés tárolva.



Riasztás és RESET

Esetleges hiba, vagy egyéb nem üzemszerű esemény után törölthető és újra taníthatja az ajtóval a nyitási és zárási végállás pontokat.

Hálózat kimaradás után ezt az ajtó automatikusan elvégzi.

Beállítás

- Nyomja meg az OK gombot.
- Az aktuális üzemmódhoz tartozó LED villogni kezd.
- A "+" "-" gombokkal válassza ki a RESET ikont.
- Nyugtázza OK gombbal.
- Az ajtó elkezd zárni és megkeresi a zárt véghelyzetet.
- Az első nyitó impulzusra (radar, gomb, stb...) elvégzi a műveletet nyitás irányba is.
- Ha mindkét végállást memorizálta, a RESET LED kialszik.



Vészakkumulátoros antipánik rendszer

Hálózat kimaradás esetére minden hajtás alaptartozéka egy 12V/1,2Ah vészakkumulátor.
 Ha van hálózati feszültség, az akkumulátor folyamatos (csepp) töltéséről a vezérlés gondoskodik.
 Hálózat kimaradás esetén alapbeállításban az ajtó kinyit és úgy marad.
 Ez manuálisan felülírható néhány nyitás erejéig, de nem javasolt.

Kézi működtetés (opcionális)

- Állítsa a programkapcsolót manuális üzemmódba.
 Így a motorról lekapcsolja a feszültséget a vezérlés, kézzel mozgathatóak a szárnyak.
- A berendezés ellátható dowdenes kireteszelővel is, ha elektromechanikus zárszerkezet van telepítve.

Hibakeresés

Hiba kódja	Hiba megnevezése	Megoldás
AT 0	Hiányzó memória	Helyezzen be memóriakártyát
AT 1	Hibás memória	Cseréljen memóriakártyát
AT 2	Tápellátási hiba	Vegye fel a kapcsolatot az ajtó telepítőjével
AT 3	Motorhiba	Áramtalanítsa a hajtást (hálózat, akkumulátor) és vegye fel a kapcsolatot az ajtó telepítőjével
AT 4	Hibás forgásérzékelő	Áramtalanítsa a hajtást (hálózat, akkumulátor) és vegye fel a kapcsolatot az ajtó telepítőjével
AT 5	Hibás bordásszíj	Ellenőrizze a bordásszíj állapotát, feszességét)
AT 6	Túlmelegedés	Várjon, míg a hajtás automatikusan újraindul
AT 7	Hibás elasztikus gumiszalag	Vegye fel a kapcsolatot az ajtó telepítőjével
AT 8	Fékhiba	Áramtalanítsa a hajtást (hálózat, akkumulátor) és vegye fel a kapcsolatot az ajtó telepítőjével
AT 9	Hibás hő érzékelő	Vegye fel a kapcsolatot az ajtó telepítőjével
AT 10	Zárszerkezet nyitási hiba	Vegye fel a kapcsolatot az ajtó telepítőjével
AT 11	Zárszerkezet zárási hiba	Próbálja újra a zárást, vagy állítsa be a zárat
AT 12	Akadály	Távolítsa el az ajtó mozgásteréből
AT 13	Hibás akkumulátor	Cseréljen akkumulátort
AT 14	Nincs hálózati feszültség	Ellenőrizze a hálózati feszültséget
AT 15	RAM / ROM olvasási hiba	Áramtalanítsa a hajtást (hálózat, akkumulátor) és vegye fel a kapcsolatot az ajtó telepítőjével
AT 16	Akkumulátor teszt hiba	Vegye fel a kapcsolatot az ajtó telepítőjével



KLING Mérnöki, Ipari és Kereskedelmi Kft
1106 BUDAPEST Gránátos utca 6.
Tel.: 433-16-66, Fax:262-28-08
www.kling.hu
E-mail: kling@kling.hu



Minősítés



Name of the manufacturer: **PORTALP INTERNATIONAL SA**

Address of the manufacturer: Rue de l'Arcelle
Parc d'activités des Plans
F- 38600 Fontaine

Declares that the product **TINA OPERATOR**

complies with the prescriptions of the listed European directives, if the installation rules described in the installation manual are respected:

Electromagnetic Compatibility: directive 2004/108/CE
Electrical Safety– Low voltage: directive 2006/95/CEE
Products of construction : directive 89/106/CEE and 93/68/CEE
Machines : directive 98/37/CEE

The following standards were used to evaluate the compliance of the products

EN 61000-6-3 (01)

FN 55022 (98) + A1(00)+ A2(03)

EMC: emission for residential, commercial and light-industrial environments

FMC: radio disturbance characteristics